Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 3:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I ustały deszcze jesienne, i nie było deszczów wiosennych.\* \*\* Ty jednak masz czoło kobiety nierządnej,\*\*\* nie chcesz się upokorzyć.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) I (...) wiosennych : wg G: i miałaś wielu pasterzy na własną przeszkodę, καὶ ἔσχες ποιμένας πολλοὺς εἰς πρόσκομμα σεαυτῇ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>50 28:24</x>; <x>370 4:7</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>290 48:4</x>; <x>330 3:7</x> [↑](#footnote-ref-4)